

مكتبتالمبه

سلسلة دراسات روحية بإشراف نيافة الأنبا متاؤس أسقف ورئيس دير السريان العامر

دراسة جديدة بمناسبة عيد القيامة المجيد، مفاهيم سليمة للقيامة العظيمة

- المفهوم الصحيح لقيامة السيد المسيح
 - المفهوم الأرثوذكسي للقيامة الأولي.
 - المفهوم السليم للقيامة العامة .

بقلم دیاکون د. میخائیل مکسی اِسکندر



قداسة البابا شنودة الثالث بابا الإسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية

طبيع بشركة هارموني للطباعة ت ١١٠٠٤٦٤ -فاكس ٢١٠٠٧٣٠

رقم الإيداع بدار الكتب ٥٠ ٣٤ / ٢٠٠٢

مفاهيم سليمة للقيامة العظيمة الانادي أولاء مفهوم وأهداف قيامة الفادي

(Anastasis = Resurrection) المهوم الصحيح لقيامة السيد السيح (المهوم الصحيح لقيامة السيد السيح

+ يُعرَّف علماء الكتاب المقدس قيامة المُخلَّص من بين الأموات بأنها عودة المسيح للحياة الدنيا، بجسد ممجد، في اليوم الثالث بعد تعذيبه وصلبه وموته وقبره في أورشليم (غرب القدس)(١).

+ وكانت نهاية لمرحلة سعى فيها الله لخلاص الإنسان، من الخطية الوراثية (الجدية) كمرض روحى انتقل إلى ذرية أدم، ووعد الله له - منذ السقوط - بأنقاذه من الهلاك وفتح الفردوس الذى تم غلقه وطرده منه في الأرض، استعداداً للملكوت السعيد إلى الأبد،

+ وعن طريق فداء المسيح، تم حل مشكلة التوفيق بين عدل الله المطلق وبين رحمته التى بلا حدود . فقد قام القاضى العادل الذي فوجىء بأبنه، القاصر واقفاً في قفص الإتهام أمامه - فحكم عليه بالقانون الواجب - وقام هو بتسديد الدين، رحمة به ومحبة له .

+ وهو ما تنبأ به داود النبى وقال «يرسل رحمته وحقه (عدله) ...» (مز ۱۸:۰۰)

+ وتمنى سرعة مجيئة،: «ليت من صهيون (القدس) يأتى المخلص» (مز ٧:١٤)،

⁽¹⁾ Unger, Dict. of the Bible, P. 920.

وصرخ إلى الرب مرات عديدة ليخلصه من ذنبه وقال: "خلصنى من أجل رحمتك» (مز ٢:٤، ٢٦:٢١، ٢٦:١٠٩).

وراه - بروح الإيمان - أتيا إلى عالمنا «طأطأ السموات ونزل» (مز ١٩٤١)، وتنبأ عن آلامه وموته وقيامته (مز ١٢: ١ ـ ١٨).

+ وشكر المرنم الرب من كل القلب، وطلب منا أن نفعل معتله وقال: «أشكروا الرب فإنه صعالح، وأن إلى الأبد رحمته » (راجع مزمور ١١٨ كله)،

+ وتمتع شاول الطرسوسى (بولس الرسول) بمحبة الرب يسوع وخلاصه، وكرس حياته لعبادته وخدمته وظل أميناً له حتى ساعة أستشهاده، وشكر الله في رسائله العديدة - أكثر من أربعين مرة - على حسن صنيعه معه، وقال من قلبه: «شكراً لله على عطيته، التي لا يُعبر عنها» (٢كو ٩: ١٥).

۲) وكان لابد أن يقوم المُخلّص من الموت بسلطان لاهوته، فقد أقام بعض الأنبياء والرسل أمواتاً – بمعونة الله – ولكن الرب يسوع كان وسيظل «باكورة الراقدين» (١ كو ١٠٠٥) لأنه هو الوحيد الذي أقام نفسه من الموت، وبعدما أكملً رسالته صعد إلى أعلى السماوات، وجلس في أعظم مكانة، إلى أن يأتي ثانية للدينونة (مت ٢٧:١٦).

٣) ولم تكن قيامة المسيح، كسائر البشر الذين قاموا، ثم عادوا الموت ثانية، وإنما كانت قيامته بإرادته وسلطانه وحده، بعدما حرر

الناس من سلطان إبليس، بنزوله (بلاهوته) إلى الهاوية السُفلى (Sheol) وإنقاذه لكل أنبياء وأتقياء العهد القديم الذين كانوا في انتظار على رجاء في مجيئه لخلاصهم، حسب وعودة الكثيرة لهم (راجع: أف ٤: ٨ - ٩، ١ بط ٣: ١٩).

+ ومن خال «مهمته المقدسة»، قيد سلطان إبليس في قاع المحيم (كو ٢: ١٥، ٢ بط ٢: ٤، يهوذا ١: ٦)، وبالتالي لم يعد عدو الخير يقبض على أرواح المؤمنين، كما كان يفعل في العهد القديم، بل يقبض فقط على أرواح الأشرار، التابعين لأفكاره، بينما تحمل الملائكة الأبرار كل المؤمنين المفديين والمحصنين بوسائط النعمة، والمتعين بالخلاص المختوم بدم المُخلّص والمنسكب على عود الصليب،

٤) ومن خلال القيامة المجيدة فهمنا وعرفنا أن الرب صار لنا شفيعاً دائماً لدى الآب (عب ٧: ٢٤) يرفع اليه صلواتنا بعدما ينقيها ويجعلها مفبولة لديه، ويقدم له الضمان عنا أيضاً (رو ١٠ ٢٦ - ٢٧، ١ يو ٢: ١) وصار به صلحاً - كل حين - بين الله والمؤمنين.

ه) ومن خلال قيامته العظيمة عرفنا أننا صرنا «أبناء الله وورثة للملكوت السعيد" (غل ٤: ٤ – ٧، ١ بط ١: ٣) الذي قد أعده لأولاده منذ البداية وينتظرون الآن سرعة مجيئه ثانية ليأخذهم وليدخلهم إليه (في أورشليم السماوية) لينعموا به مع ملائكته ورسله وقديسيه •

آ) وأعطننا القيامة دورساً عظيمة ونافعة، منها أنه بعد الآلام
 لابد أن يكون هناك قيامة وفرح قلبى وسلام دائم.

+ ومن خلالها أيضاً صار «الموت» (death) جسراً للعبور للملكوت السعيد. ولهذا اعتبره القديس بولس «ربحاً لله» (فيلبى ١: ٢١) لأنه عن طريقه سيستريح المؤمن من كل أتعاب الجهاد الروحى الدُنيوي ويرتاح فعلاً من تعب الجسد الفاني، ويستحق الإكليل المناسب لدرجة جهاده الروحي على الأرض،

٧) وقدمت لنا قيامة الفادى درساً آخر فى أن للظلم نهاية، ولابد من القصاص العادل من كل ظالم ومفترى وقاسى القلب، وجزاء حسناً، لكل مؤمن صابر وشاكر على بَركة الألم، حيث وعدنا الله انه (فى سماه) سيسكن للأبد كل المؤمنين: «وهم يكونون له شعباً، والله نفسه يكون معهم، إلها لهم، وسيمستح الله كل دمعة من عيونهم، والموت لا يكون فيمابعد، ولا يكون حُزن ولا صراخ (أنين) ولا وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت» (رؤ وجع فيما بعد، لأن هذه الأمور الأولى (متاعب الدنيا) قد مضت الله على هذا الوعد المُعزّي لكل تعبان،

+ ومن خلال قيامته تمتع المؤمنون بأعظم تعاليم، ونالوا أعظم مصدر للقوة الروحية، والسيطرة على الجسد الجامع، فقد أمتلأوا بالروح القدس، وفاضت عليهم مواهبه للخدمة، وثماره للتعزية والفرح والسلام وأحتمال الآلام (غله: ٢٢ - ٢٣) والتي تزداد باستمرار بمداومة النفس على ممارسة وسائط الخلاص،

+ واستنارت قلوب وأذهان المؤمنين به ونالوا الحكمة العظيمة والمفاهيم الروحية السليمة: عن غاية الحياة الدنيا، وعن ملامح

الملكوت والنعيم الروحى في عالم المجد، وعن المحية المضحية، والعبادة الداخلية، والشهادة بالقدوة، والفرح بالرب والسعى إلى خلاص النفوس، التي تحتاج لعلاج لاعقاب، حسب تعاليم الرب،

ثانيا المفهوم الأرثوذكسي للقيامة الأولى

+ يذكر القديس يوحنا البشير في سفر الرؤيا ما نصه:

«ورأيت نفوس الذين قُتلوا من أجل شهادة يسوع، ومن أجل كلمة الله، والذين لم يسبجدوا للوحش ولا لصبورته، .. فعاشوا وملكوا مع المسيح ألف سنة.»

«هذه هي القيامة الأولى • هؤلاء ليس للموت الثاني (الهلاك الأبدى) سلطان عليهم، بل سيكونون كهنة لله والمسيح، وسيملكون معه الفسنة ، (رو ۲۰: ٤ - ٢) •

+ وهناك أراء مختلفة عن القيامة الأولى وملك المسيح ألف سنة على الأرض. على الأرض.

- ١) فالبعض يقول إن الألف سنة تبدأ في الكنيسة المجاهدة حتى عهد ضد المسيح (المدعو الدّجال) [القديس غريغوريوس الكبير].
- ۲) أو أن نفوس الشهداء تملك مع المسيح وهي حية (القديس امبروسيوس).
- ٣) أو أنها تبدأ بدمار للعالم ثم قيامة الأبرار تحت رئاسة المسيح
 الأرضية وهو في الجسد (رأى بروتستانتي).

- ٤) أن اليهود يُرجُّون لفكر المُلُك الالفى «الحرفى» بزعمهم إن مجيء المُخلَّص سيكون كملك جبار يحكم أورشليم وكل العالم ألف عام٠
- ه) يؤيدهم طائفتى الأدفنتست (أي الجينين Adventist) وشهود يهوة، وهما شيعتان منحرفتان ا
- آ) وزعم بعض الكتاب الغربيين أن أورشليم السمائية هي مقر المقامين من الموت خلال فسترة الملك الألفي (Millennium) ثم تختفي (۱)!!
- الثاني، وهو مايعتبره البعض « القيامة الأولى»، وحسب زعمهم ايضاً سيباد الأشرار، ويُقيد الشيطان، ويظهر المسيح في أورشليم ١٠٠٠ سنه كاملة، بعدما يقضى على كل النظم السياسية القائمة في حينه!!
- ٨) كما يزعمون أنه في نهاية الألف سنة سيتم حل قيود الشيطان ويضل الناس، ويحارب الرب الشيطان وينتصر عليه، ثم يقوم الأشرار القيامة الثانية للدينونة!!
- ه) وتأخذ الكنيسة القبطية وكنائس أخرى (ومنها طوائف مُحدثة) بالتفسير الرمزى لكل سفر الرؤيا، وأن الرقم «١٠٠٠» يدل على الكمال (من مضاعفات الرقم ١٠) وأن المؤمنين يملكون مع الرب يسوع ملكاً روحياً منذ صلبه وقيامته وصعوده للسماء، حتى مجيئه الثانى للدينونة •

¹⁾ Dinght, Things to Come (1958) P. 572.

١٠) ويرى الآباء القدماء - وعلماء الكنيسة المصرية المعاصرة - ان «القيامة الأولى» المشار اليها في الآيات السابقة ترمز للقيامة الروحية للمرء من موت الخطية (= التوبة) كما قال ميخا النبي:
 الاتشمتي بي عدوتي (= الخطية) إن سقطت أقوم» (مي ١٠٨).
 + وقال القديس بولس: «قُم من الأموات فيضيء لك المسيح» (أف ٥: ١٤).

+ «إن كنتم قد قُمتم مع المسيح ٠٠٠٠ الخ » (كو ٣: ١) ٠ + وطالب داود النبى الرب وقال: «أنت يا رب، ارحمنى وأقعنى » (مز ٤١: ١٠) ،

+ «والمقيم المسكين من التراب» (مز ١١٣: ٧)٠

+ وقال الأبن الضال: «أقوم الآن وأذهب إلى أبى ١٠٠ المخ» (لو ١٥:

۱۱) ومن الثابت أيضاً - من العهد الجديد - أن ملك المسيح «روحي» كما قال له المجد بنفسه: «مملكتي ليست من هذا العالم» (يو ۱۸: ۲۱) .

+ وملكوته روحى وليس أرضى جسدى وها ملكوت الله داخلكم» (لو ١٧: ٢١) أى أنه يملك على قلوب المؤمنين -

+ كما أن ملكوت الله: «ليس أكلاً وشرباً، بل هو بر وسلام وفرح في الروح القدس» (رو ١٤: ١٧)،

+ وأكد داود النبي والقديس بطرس أن ألف سنة كيوم عند الله (مز ٩٠:٤، ٢ بط ٨:٣) وهو تأكيد جديد على الرمزية للعدد ألف،

۱۲) أما زعم البعض بأن سكنى الذئب مع المفروف، والحمل مع الأسد يعنى - في نظرهم - تغير طباع الحيوان خلال الملكة الألفى الجسدى،

فهو رأى يتعارض مع تعاليم الرب بأن الزوان سيظل مع الحنطة إلى وقت الحصاد (يوم القيامة) • أي بقاء الأشرار مع الأبرار في العالم حتى اليوم الأخير •

+ ويرى الآباء أن سُكنى الذئب مع الصَّمَل تعنى رمزياً انتشار رسالة الإنجيل في العالم كله, وقدرة كلمة الله على تغيير طباع الأشرار، ويعيش المؤمنون كحملان وسط ذئاب (لو ١٠: ٣، مت ١٠: ١٠) وهو الحادث الآن،

١٣) كما أن التعليم بالملك الألفى الحرفى يتعارض تماماً مع فُجائية المجىء الثانى، الذى علم به الرب وتلاميذه، كما يتنافي أيضاً مع ضلال العالم (الارتداد الكبير عن الإيمان والظاهر للعيان الآن) •

١٤) وقال رب المجد: «تأتى ساعة وهى الآن، حين يسمع الأموات صوت ابن الله، والسامعون يحيون » (يو ٥: ٢٥)، أى أنها قيامة التوبة التى تتم «الآن» (فى هذا الزمان)، وأن من يقوم من خطاياه ليس للموت الثانى (الهلاك) سلطان عليه، بل سيملك مع المسيح إلى

الأبد (رؤ ۲۰: ٦): «أقامنا معه وأجلسنا معه في السماويات» أف ٢: ٦)

+ كما أن كلمة «الآن» تدل على قيامة الخطاة من خطاياهم، ولم يكن - أثناء كلام المُخلَّص - قد قام إنسان من الموت،

+ وقد سائنا المتنبّح نيافة الأنبا غريفوريوس عن تفسير الآية:
«من يؤمن بى فالأعمال التى أنا أعملها (المعجزات) هو يعملها أيضاً،
ويعمل أعظم منها»!! (يو ١٤: ١٢) فذكر لنا: إن أعظم عمل فى
الدنيا هو أن يقوم الخاطىء من سقطته ويتوب عن شروره وسوء
عاداته، فينال رحمة الله ورضاه – فى دنياه وسماه – وهو أعظم
مايتمناه كل الخطاة وأعظم عمل فى الحياة،

+ ومن الحكمة أن نستفيد بقيامة الفادى، ونقوم الآن، قبل فوات الأوان، وتضيع الفرصة الوحيدة، كما يحدث للآلاف كل يوم للأسف بسبب تأجيل التوبة، فيفاجئها الموت، ولا تنتفع شيئاً مما فعله الفادى من أجلها!! (١)،

ثالثاء المفهوم السليم للقيامة العامة

۱) أنكرت طائفة الصدوقيين – على عهد السيد المسيح – قيامة الاجساد بعد موتها، ورفضت مبدأ الخلود، والملائكة والثواب والعقاب الأبدى (مت ۲۲: ۲۲، أع ۲۲: ۸)، بعدما تسربت اليهم أفكار الفلاسفة

١) للمزيد من هذا الموضوع راجع كتابنا «٧٥ سؤال مُحيّر عن العالم الأحر» طبع مكتبة المحبة، ص ١٢٥ ـ ١٣٧.

- الأبية وربين الأغريق، الذين دعوا إلى التلذذ بكل ما طاب من الطعام والشراب لأنه لا قيامة للأجساد (١ كو ١٥: ٣٢) وبذلك نشروا الإباحية.
- ۲) وزعم الفلاسفة الرواقيون بأن الأرواح البشرية بعد الموت تعود للإله الأعظم، الذي هو مصدرها، وتفنى قيه، ومن ثم لا داعى للقيامة (حكمة ۲: ۱ ۲، أع ۱۷: ۱۸ ۳۲).
- ٣) وادعى البعض أيام القديس بولس أن قيامة الاجساد قد حدثت فعلاً، أي قيامة روحية للأرواح وهدها، من موت الخطية (٢ تى
 ٢: ١٧ ١٨، رو ٦: ٤، أف ٦: ٢).
- ٤) وسبب إنكار الأشرار لمبدأ القيامة والدينونة العامة هو انغماسهم في الدنس، وعدم مقدرتهم التخلص من الفساد، لذلك عمدوا إلى إسكات صوت «الضمير» برفض وجود حساب أبدى، وعقاب جسدى.
- ه) ورأى قدماء المصريين أن الروح (Ka) ستعود للجسد (Pa) وسيعيش المرء بعد البعث حياة دنيوية والذلك اهتموا بتحنيط الأجساد، وأعدو لها في قبرها مايلزمها من طعام، عندما تقوم في الحياة الأخرى والخرى والحياة الأخرى والحياة الأخرى والحياة الأخرى والحياة الأخرى والحياة الأخرى والمياة المياة الأخرى والمياة المياة ا
- السبتيون) وتنادى الشيع المنحرفة المعاصرة مثل الادڤنتست (السبتيون) وشهود يهوة بأن الروح تموت مع الجسد أو تنام فلا تشعر بشىء حتى يوم القيامة، على نقيض ماجاء في قصة الغنى ولعازر (راجع لو ١٦)٠

- ۷) واكد الرب يسوع على حقيقة القيامة العامة (يو ٥: ٢٨ –
 ٢٩)، وأقنع الصدوقيين بصحتها (مت ٢٢ ٣١ ٣٢)، وحذر القديس بطرس من طاعة رافضى القيامة (٢ بط ٣: ٣ ١٧)،
- ٨) وقدم الرسول بولس أمثلة حية من مواد الطبيعة، تؤكد حقيقة قيامة الاجساد (راجع ١ كو ٣٥:١٥ ـ ٣٨) وهو ما أكده الآباء أيضاً كما يلى:
- + قال القديس أغسطينوس: «إن كان ممكناً للرب أن يُؤتي البذرة بعد موتها في الأرض جسماً لم يكن فيها من قبل، فبالأولى يستطيع أن يعيد يوم القيامة ماكان في جسم الأنسان (تفسير يو ١٢: ٢٤) .
- + وقال القديس يوحنا ذهبي القم: «إذا رأيت الحية (البذرة) مائتة ثم متجددة، فلا يجب أن تشك في أمر القيامة» •
- + وقال القديس باسيليوس الكبير: «لا تقل إن القيامة مستحيلة لتبدد ذرات الجسد، قاذا فرعت الزئبق على الأرض يتفرق إلى أجزاء صغيرة، ولكن لو جمّعته عاد كل جزء من ذاته والسّحق به وهكذا سيأمر الله بإعادة أعضاء الجسد بعد تفرق عناصره بالموت»،
- + «وقال ترتليانوس: «من أخرج البشر من العدم، قادر أن يعيدهم للحياة، فبناء البيت أصعب من تجديده»،
- ٩) وقال دانيال النبي: «وكثيرون من الراقدين في تراب الأرض

(الموتى) يستيقظون (فالموت نوم طويل) هؤلاء (الأبرار) إلى الحياة (الأبدية) وهؤلاء (الأشيرار) إلى العار (فضح أسرارهم المخجلة) للإزدراء (العقاب) الأبدى (دا ۱۲: ۲)٠

طبيعة الجسم البشرى الذى يُقام يوم الدينونة ، القيامة بجسد غير فاسد وغير قابل للتحلل ،

+ «كما لبسنا صورة (الجسد) الترابي، سنلبس أيضاً صورة (الجسد) الترابي، سنلبس أيضاً صورة (الجسد) السماوي ٠٠٠ ولا يرث (الجسد) الفاسد عدم فساد» (١ كو ١٠٠ - ٨٥)٠

+ «یُزرع فی هوان، ویُقام فی مجد، یُزرع جسداً حیوانیاً (شهوانیاً) ویُقام جسماً روحانیاً» (۱کو ۱۰: ۲۲)، أف ٤: ۲۶، کو ۳: (۱۰ - ۱۱) .

۲) أجساد حقيقية تشبه أصحابها، على مثال جسد المخلص
 المعجد، وهو لا يمرض ولا يتحلل ولا ينام ولا يقسوم بالوظائف البيولوچية الأخرى (فى ٣: ٢٣، رؤ ٢٢: ٣ – ٥، اش ٤٩: ١٠، مت
 ۲۲، لو ٢٠)٠

+ ولا يكون الأبرار عُراة، بل يكسوهم الله في سماه ثوب البر والخلاص والنعمة (١ بط ٤:٤١)٠

۳) ولا تحتاج لطعام أو شراب (رو ۱۶: ۱۷، ۱کو ۳: ۳، إش ۹۹: ۱۰، لو ۲: ۲۱، رؤ ۷: ۱٦) -

- + وقال القديس أغسطينوس: إن الاجساد في العالم الآخر سنكون روحانية، وتعيش بالروح « (مدينة الله ١٣: ٢٢).
 - ٤) عدم قابلية الأجسام في المجد للتعب أو للمرض (رو ٢١).
 - د) أجساد نورانية وممجدة (مت ٢٣: ١٣، ١كو ١٥: ٤٣).
- ٦) جسد فى قامة وسن الكمال: «ليكونوا مشابهين للفادى» (رو ٢٩) ،
- + ويرى القديس أغسطينوس (مدينة الله ٢٢: ١٤) أن الاطفال سيكونون في كمال السن، كما لو كانوا قد استكملوا حياتهم على الأرض!!
- + بينما يرى القديس چيروم (رسالة ١٠٨) أن الأعمار سوف تتفاوت في السماء ا
- وأن أختلاف السن من فرد إلى آخر لا يؤثر على حجم الجسم أو الفكر •
- وهو الرأي الأصواب في نظرنا، لأن القديس يوحنا البشير قد سجّل في رؤياه أنه رأى: « الصغار والكبار» يقفون أمام الله في سماه (رؤ ۲۰: ۱ ۳) ولأن كل واحد سيكون على ملامحه التي عاش بها في دنياه.
- اجساد خالية من العيوب الجسدية الخلقية: أى أن المؤمن المعوق سيكون كاملاً بدنياً. وليس متصفاً بالبداخة أو النحافة الشديدة، وستكون بشرته بيضاء كالنور (مت ١٣: ١٣).

+ وإن كان القديس أغسطينوس يرى أنه يمكن مشاهدة أثار جراح الشهداء والمعترفين بالإيمان، كعلامة شرف عظيم، وعلى مثال السيد المسيح بعد قيامته من بين الأموات، حيث ظهرت في يديه وجنبه آثار المسامير والحربة،

+ ويذكر القديس غريغوريوس النيصى أن جسد القيامة العامة سيكون خالياً من كل تبعات الخطية فى الدنيا: كالموت والعاهات والتشوهات وأختلاف العُمر، ويبقى الشكل الخارجي للانسان بصفة عامة، مع شيء من التغيير، الذي يناسب طبيعة الحياة الآخرى . (St. Gregory nyss ,patr .Gr . 46 , 148)

* وهكذا عرفنا المضاهيم السليمة للقيامة العظيمة، التي يجب أن بعبد أنضسنا لها هوراً، بالإيمان السليم، وبالأعمال الصالحة وبالحياة الطاهرة، وبالتالي:

+ نبدأ حياتنا الأبدية مع الله، من الأن، وقبل فوات الأوان.

+ ويكون مفهوم العيد ليس هو لبس الجديد، وإنما هو تجديد القلب والذهن، باستخدام وسائط النعمة والخلاص، لينير الروح القدس النفس، ويعطيها مزيداً من الحكمة والنعمة، في هذا العيد المقدس، فنسعد به، ومعنا كل الناس، من كل الأجناس،

ولإلهنا - وفادينا - كل شكر وحمد، من الآن والى الأبد، أمين،

تم بحمد الله

